

**Read all instructions BEFORE assembly and USE of product.
KEEP INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE.**

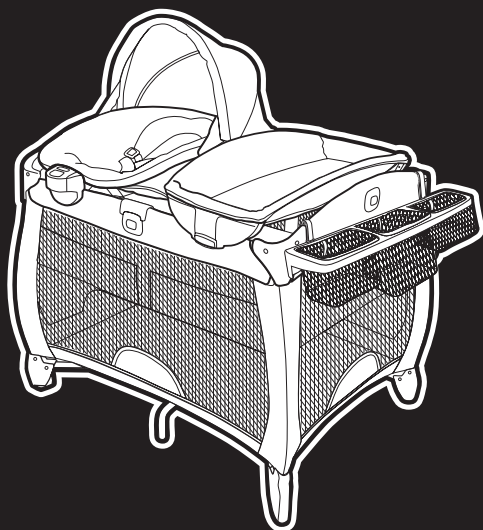
**Lea todas las instrucciones ANTES de armar y USAR el
producto. GUARDE LAS INSTRUCCIONES PARA USAR EN EL
FUTURO.**

**See back page for quick set up guide.
Vea la última página para la guía de instalación rápida.**



Pack 'n Play[®] Playard Quick Connect[™] Portable Napper Deluxe

Owner's Manual • Manual del Usuario



www.gracobaby.com

©2016 PD349520B 12/16

1 WARNING • ADVERTENCIA

Pages • Páginas 3-10

2 Features • Características

Pages • Páginas 11

2-A Parts List • Lista de piezas

3 Assembly • Ensamblaje

Pages • Páginas 12-18

3-A Set Up • Armado del corralito

3-B Bassinet • Moises

4 Use • Uso

Pages • Páginas 19-22

4-A To Fold • Para plegar

4-B To Cover • Para cubrir

5 Accessories • Accessories

Pages • Páginas 23-39

5-A Parent Organizer • Organizador para padres

5-B Changing Table • Mudador

5-C Portable Napper Deluxe • Moisés portátil de lujo

6 Care • Cuidado

Pages • Páginas 40-46

6-A Care & Maintenance • Cuidado y mantenimiento

6-B Replacement Parts • Warranty Information

Piezas de repuesto • Información sobre la garantía

6-C Product Registration • Registro del producto

WARNING

Failure to follow these warnings and the instructions could result in serious injury or death.

Setting Up the Playard

- THIS PRODUCT REQUIRES ADULT ASSEMBLY.
- Keep fingers clear of top corners during setup. Be sure playard is completely set up before use. Check that the four top rails are completely latched, the center of the floor is pushed down, the mattress/pad is flat, the straps are securely fastened to the bottom of the unit and the four corners are tucked under the stiffeners. Always follow the instructions in the owner's manual to set up the playard.
- Never use this product if there are any loose or missing fasteners, loose joints, broken parts or torn mesh. Check before assembly and periodically during use. Contact Graco at 1-800-345-4109 for replacement parts and instructions if needed. Never substitute parts.

Using the playard

- The playard is for playing or sleeping. When used for playing, never leave child unattended and always keep child in view. When used for sleeping, you must still provide the supervision necessary for the continued safety of your child.
- Always keep the playard away from hazards in the area that may injure your child.
- When child is able to pull to standing position, remove large toys and other objects that could serve as steps for climbing out.
- Stop using this product when your child reaches 35 inches (89 cm) in height, weighs more than 30 lb (14 kg), or is able to climb out.
- Do not modify playard or add any attachments that are not listed in the owner's manual, including an add-on bassinet.
- Child can become entrapped and die when improvised netting or covers are placed on top of a playard. Never add such items to confine child in playard.

! WARNING

- NEVER leave child in product with side lowered. Be sure side is in raised and locked position whenever child is in product.
- If refinishing, use a nontoxic finish specified for children's products.

Avoiding Suffocation Hazards

• Unlike cribs that have rigid sides, the playard has flexible sides. As a result, the playard mattress/pad is specially designed to prevent suffocation. The playard mattress/pad has a solid base, a certain length and width, and is less than one inch thick in order to meet safety standards. Using a thicker or a different sized mattress/pad may allow a child's head to get between mattress/pad and the side of the playard causing suffocation.

• Infants can suffocate

- In gaps between a mattress too small or too thick and products sides
- On soft bedding.

NEVER add a mattress, pillow, comforter or padding. Use ONLY mattress pad provided by Graco. Mattress dimension: 27"x 36" (68.5 cm x 91.4 cm).

- To reduce the risk of SIDS, pediatricians recommend healthy infants be placed on their backs to sleep, unless otherwise advised by your physician.
- Never use plastic shipping bags or other plastic film as mattress covers not sold and intended for that purpose. They can cause suffocation.
- NEVER use a water mattress with the playard.
- If a sheet is used with the pad, use only the one provided by Graco for Quick Connect Playards or one specifically designed to fit the dimensions of the mattress/pad.

Avoiding Strangulation Hazards

- Strings and cords can cause strangulation. Keep strings and cords away from child.
 - NEVER place the playard near a window where cords from blinds or drapes can strangle a child.
 - NEVER hang strings on or over the playard.
 - NEVER place items with a string around a child's neck, such as hood strings, pacifier cords, etc.
 - NEVER attach strings to toys.

This product is not intended for commercial use.

WARNING

FOR SAFE BATTERY USE:

Keep the batteries out of children's reach.

Any battery may leak battery acid if mixed with a different battery type, if inserted incorrectly (put in backwards) or if all batteries are not replaced or recharged at the same time. Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-metal hydride, nickel-cadmium) batteries.

Any battery may leak battery acid or explode if disposed of in fire or an attempt is made to charge a battery not intended to be recharged. Never recharge a cell of one type in a recharger made for a cell of another type.

Discard leaky batteries immediately. Leaky batteries can cause skin burns or other personal injury. When discarding batteries, be sure to dispose of them in the proper manner, according to your state and local regulations.

Remove batteries before storing product for a prolonged period of time. Batteries left in the unit may leak and cause damage.

Recommended type batteries—alkaline disposables, 1-D (LR20-1.5V) (not included). NEVER mix battery types. Change batteries when product ceases to operate satisfactorily.

WARNING

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is needed.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

⚠ ADVERTENCIA

Si no se obedecen estas advertencias y las instrucciones, podría resultar en lesiones graves o la muerte.

Al instalar el corralito

- ESTE PRODUCTO REQUIERE SER ARMADO POR UN ADULTO.
- Mantenga cuidado con sus dedos mientras dure la instalación. Asegúrese que el corralito esté completamente instalado antes de usarlo. Verifique que los cuatro rieles de arriba estén completamente trabados, el centro del piso esté abajo, el colchón/almohadilla estén planos y las correas estén sujetadas apretadamente al fondo de la unidad y las cuatro esquinas están puestas debajo de los refuerzos. Siempre siga las instrucciones del manual del usuario para instalar el corralito.
- Nunca use este producto si hay sujetadores sueltos o que faltan, uniones flojas, piezas o rejillas rotas. Verifique antes del armado y periódicamente durante el uso. De ser necesario, comuníquese con Graco al 1-800-345-4109 para obtener piezas de repuesto e instrucciones. Nunca sustituya las piezas.

Al usar el corralito

- El corralito es para jugar o dormir. Cuando se lo usa para jugar, nunca deje al niño sin atención y mantenga siempre a su niño a la vista. Cuando se lo usa para dormir, debe proporcionar la supervisión necesaria para mantener la continua seguridad de su niño.
- Siempre mantenga el corralito lejos de peligros que pudieran dañar a su bebé.
- Cuando el niño pueda ponerse de pie, quite los juguetes grandes y otros objetos que pueden servir de escalones para salir.
- Deje de usar el producto cuando su niño alcance los 35 pulgadas (89 cm) de altura, pesa más de 30 libras (14 kg), o en cualquier momento si el niño es capaz de salir.
- No modifique el corralito ni agregue otra pieza que no se mencione en el manual del usuario, incluyendo un moisés adicional.
- El niño puede quedar atrapado y morir cuando se ponen fundas o redes improvisadas arriba del corralito. Nunca agregue dichos artículos para encerrar al niño en el corralito.
- NUNCA deje al niño en el producto cuando el lado esté bajado. Asegúrese que el lado esté cerrado y subido cuando el niño esté en el producto.

! ADVERTENCIA

- Si va a renovar el acabado del producto, elija un acabado no tóxico especificado para productos de niños.

Para evitar el riesgo de sofocación

- Al contrario de las cunas que poseen costados rígidos, el corralito posee costados flexibles. Debido a esto, el colchón del corralito está especialmente diseñado para prevenir la sofocación. El colchón del corralito posee una base sólida, un cierto largo y ancho, y tiene menos de un inch de espesor precisamente para mantener los estándares de seguridad apropiados. El usar un colchón más delgado o de una medida diferente puede permitir que la cabeza del bebé quede atrapada entre el colchón y el costado del corralito, causando la sofocación.

• Los niños pequeños pueden asfixiarse

- En los espacios entre el colchón demasiado pequeños o demasiado espesos y los costados del producto
- En ropa de cama blanda.

NUNCA agregue un colchón, almohada, edredón o almohadillas. Use SOLAMENTE el colchón proporcionado por Graco. Dimensiones del colchón: 27" x 36" (68.5 cm x 91.4 cm)

- Para reducir el riesgo del SMIS, los pediatras recomiendan que los bebés con buena salud sean puestos a dormir boca arriba, a menos que su médico le indique lo contrario.

- Nunca use bolsas plásticas u otras películas de plástico como cubre colchón, que no sea vendida y diseñada especialmente para este propósito, ya que puede provocar sofocación.

- NUNCA use un colchón de agua con el corralito.

- Si se usa una sábana con la almohadilla, use solamente la que entregó Graco para Corralitos Quick Connect o una específicamente diseñada según las dimensiones del colchón/almohadilla.

Para evitar el riesgo de estrangulación

- Cuerdas y cordones pueden provocar estrangulación. Mantenga cuerdas y cordones lejos de su hijo.
 - NUNCA ubique el corralito cerca de ventanas donde cordones o cortinas puedan estrangular a su bebé.
 - NUNCA cuelgue cuerdas sobre el corralito.
 - NUNCA ponga objetos con cuerda alrededor del cuello de su hijo, como gorros con cordón, sujeta chupetes, etc.
 - NUNCA amarre cuerdas a los juguetes.

Este producto no está diseñado para uso comercial.

! ADVERTENCIA

PARA UN USO SEGURO DE LAS PILAS:

Mantenga las pilas lejos del alcance de los niños.

Cualquier pila puede perder ácido si se mezcla con un tipo de pila diferente, si se la coloca de manera incorrecta (puesta al revés) o si todas las pilas no se cambian o recargan al mismo tiempo. No mezcle pilas nuevas y viejas. No mezcle pilas alcalinas, comunes (carbono-zinc) o recargables (níquel-hidruro metálico, níquel-cadmio).

Cualquier pila puede perder ácido o explotar si se la desecha en el fuego o se trata de cargar una pila que no debe ser recargada.

Nunca recargue una pila de un tipo en un cargador hecho para una pila de otro tipo.

Deseche inmediatamente las pilas con pérdidas. Las pilas con pérdidas pueden causar quemaduras en la piel u otras lesiones personales. Cuando desecha las pilas, asegúrese de desecharlas de la manera correcta, según las disposiciones locales y de su estado.

Saque las pilas antes de guardar el producto durante un período prolongado de tiempo. Las pilas que quedan en la unidad pueden perder y causar daños.

Pilas recomendadas: alcalinas desechables, tamaño 1-D (LR20-1.5V) (no incluidas). NUNCA mezcle pilas de distintos tipos. Cambie las pilas cuando el producto deje de funcionar satisfactoriamente.

! ADVERTENCIA

Los cambios o modificaciones no expresamente aprobados por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para usar el equipo.

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las Normas de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC por sus siglas en inglés). El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no debe causar interferencia peligrosa y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencia que pudiera causar un funcionamiento inadecuado.

NOTA: Este equipo ha sido probado y se ha determinado que cumple con los límites de un dispositivo digital Clase B, según la Parte 15 de las normas de la FCC. Se han establecido estos límites para proporcionar una protección razonable contra la interferencia peligrosa en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede emitir energía de radiofrecuencia y si no se lo instala y usa de acuerdo a las instrucciones, podría causar interferencias peligrosas con las comunicaciones de radio.

Sin embargo, no existe garantía de que no ocurrirá la interferencia en una instalación particular. Si este equipo causa interferencia peligrosa a la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar al encender y apagar el equipo, se sugiere al usuario que trate de corregir la interferencia a través de una o más de las siguientes medidas:

- Vuelva a orientar o ubicar la antena del receptor.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un tomacorriente en un circuito diferente del que necesita el receptor.
- Consulte al vendedor o a un técnico experimentado de radio y televisión para recibir ayuda.

2-A Parts list • Lista de las piezas

This model may not include some features shown below. **Check** that you have all the parts for this model **BEFORE** assembling your product. If any parts are missing, call Customer Service.

Tools required:

Flathead Screwdriver

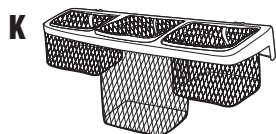
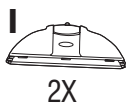
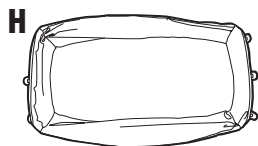
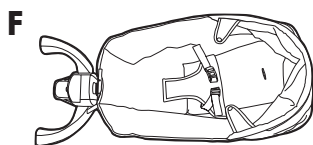
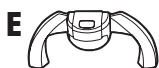
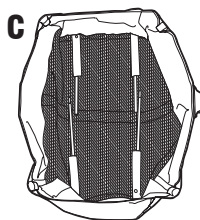
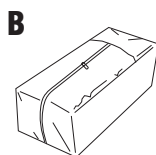
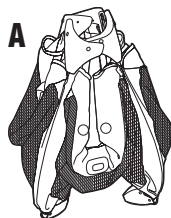
Este modelo podría no incluir algunas de las características que se indican a continuación.

Verifique que tenga todas las piezas de este modelo **ANTES** de armar su producto. Si falta alguna pieza, llame al Departamento de Servicio al Cliente.

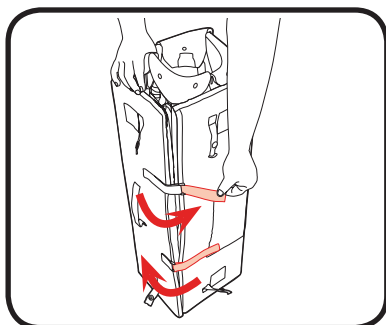
Herramientas necesarias:

Destornillador plano

ALL MODELS • TODOS LOS MODELOS

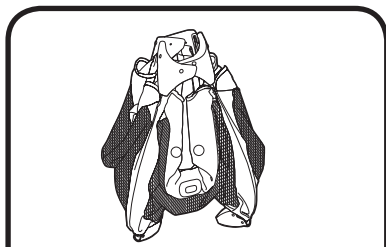


3-A Set Up • Instalar



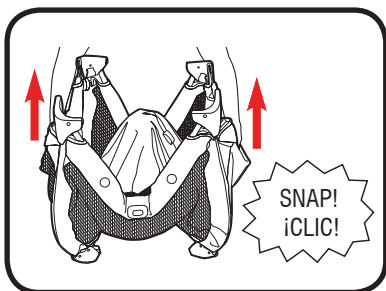
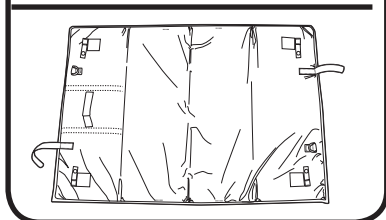
1. Disconnect straps holding mattress around playard.

1. Desconecte las correas que sujetan el colchón alrededor del corralito.



2. Remove mattress from around playard.

2. Saque el colchón del corralito.

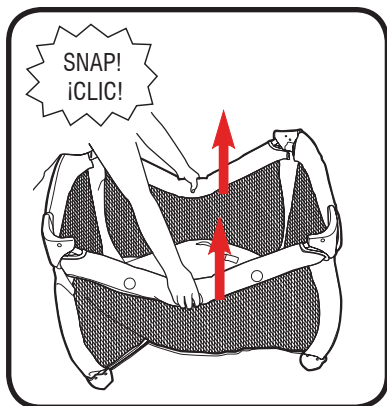


3. Pull up on side rails in middle above push button until all four sides are locked. **DO NOT** push center down yet.

3. Tire hacia arriba las barandas laterales del medio arriba del botón hasta que los cuatro costados estén trabados. **NO** empuje el centro hacia abajo todavía.

4. When setting up, lock rails BEFORE lowering center.

Be sure top rails have become rigid. If not, pull up again until they are rigid. If top rails do not latch, lift the center of the floor higher.

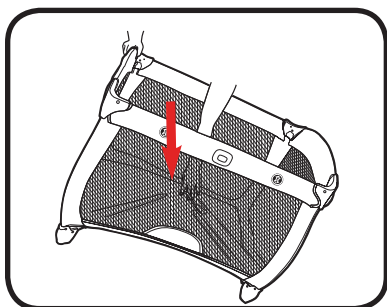


4. Cuando instale, estire y enganche los costados antes de bajar el centro.

Asegúrese que los laterales superiores hayan quedado rígidos. Si no es así, estírelos nuevamente hasta que estén bien rígidos. Si los laterales superiores no han enganchado, levante el centro del piso hacia arriba.

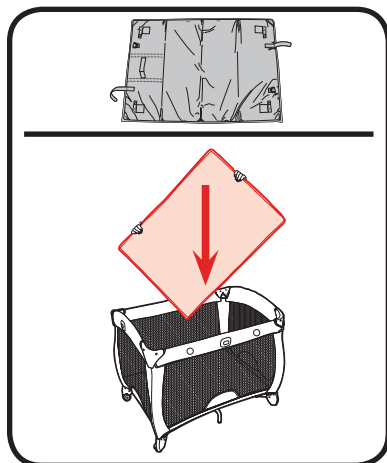
5. Hold one end of the unit up and push the center of the floor down.

5. Mantenga la unidad levantada de un extremo y empuje el centro del piso hacia abajo.

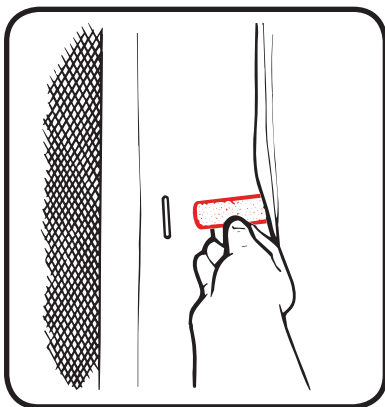


6. Insert the mattress/pad soft side up into the playard. Always use mattress/pad soft side up.

6. Inserte el colchón/almohadilla en el corralito con el lado blando hacia arriba. Use siempre el lado más suave del colchón hacia arriba.

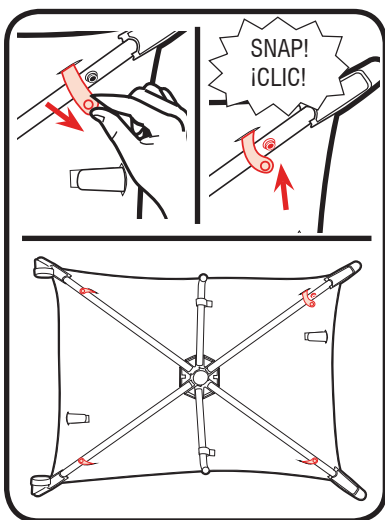


3 Assembly • Ensamblaje



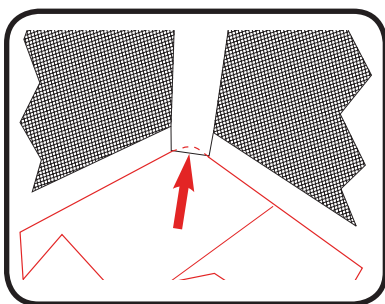
7. Put two tabs under mattress/ pad through button holes and fasten securely on bottom of unit.

7. Pase las dos lengüetas debajo del colchón por los ojales y sujételas en la parte inferior de la unidad.



8. Pull strap through bottom of playard and wrap around tube and refasten snap. Repeat on other corners.

8. Tire la correa a través del fondo del corralito, pásela alrededor del tubo y vuelva a trabarla. Repita el procedimiento en las otras esquinas.



9. Tuck four corners of mattress/ pad under corner stiffeners.

9. Coloque las cuatro esquinas de la almohadilla del colchón debajo de las varillas.

3-B Bassinet • Moises

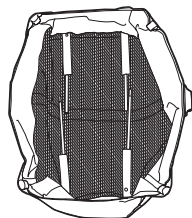
⚠ WARNING

SUFFOCATION HAZARD Infants have suffocated:

- In gaps between extra padding and side of the bassinet, and
- On soft bedding.

Use **ONLY** mattress/pad provided by Graco. **NEVER** add a pillow, comforter or another mattress for padding.

- **FALL HAZARD:** To help prevent falls, do not use this product when the infant begins to push up on hands and knees or weighs over 15 lbs (6.8 kg), whichever comes first.
- Use bassinet with only one child at a time.
- Never place a child under the bassinet.
- The bassinet must be fully assembled and installed, including four metal tubes, four corner mounts, two clips and mattress/pad, before using. Do not modify bassinet or add any attachments that are not listed in the owner's manual.
- **DO NOT** store the bassinet in the playard while in use.
- To help prevent heat build-up inside the playard and to avoid overheating your child, when using the bassinet **DO NOT** use an outdoor canopy.
- To reduce the risk of SIDS, pediatricians recommend healthy infants be placed on their backs to sleep, unless otherwise advised by your physician.
- If a sheet is used with the pad use only the one provided by Graco or one specifically designed to fit the dimensions of the bassinet.
- Never place child in bassinet while accessories are attached.



⚠️ ADVERTENCIA

PELIGRO DE ASFIXIA Bebés se han asfixiado:

- En los espacios entre el acolchado adicional y el costado del moisés, y
- En ropa de cama blanda.

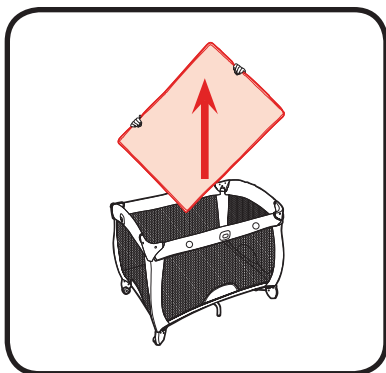
Use **SOLAMENTE** el colchón proporcionado por Graco. **NUNCA** agregue una almohada, edredón u otro colchón como acolchado.

- **PELIGRO DE CAÍDAS:** Pare ayudar a prevenir caídas, no use este producto cuando el niño comienza a levantarse en sus manos y rodillas o pese más de 15 libras (6,8 kg), el que ocurra primero.
- Use el moisés con un niño solamente.
- Nunca coloque a un niño debajo del moisés.
- El moisés debe estar completamente armado e instalado, incluyendo los cuatro tubos de metal, cuatro montantes en las esquinas, dos presillas y colchón/almohadilla, antes de usarlo. No modifique el moisés ni añada ningún accesorio que no se indique en el manual del usuario.
- **NO** almacene el moisés en el corralito mientras el mismo se esté usando.
- Para ayudar a evitar la acumulación de calor dentro del corralito y para evitar el recalentamiento de su niño, al usar el moisés, **NO USE** una capota exterior.
- Para reducir el riesgo del SMIS, los pediatras recomiendan que los bebés con buena salud sean puestos a dormir sobre la espalda, a menos que su médico le indique lo contrario.
- Si usa una sábana con la almohadilla, use solamente la provista por Graco o una específicamente diseñada según la dimensión de la cuna.
- Nunca ponga al niño en el moisés si están instalados los accesorios.



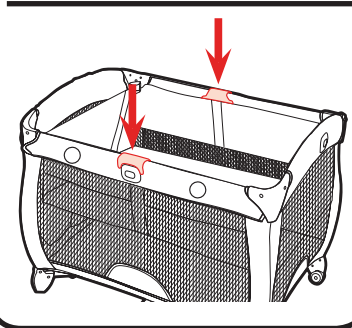
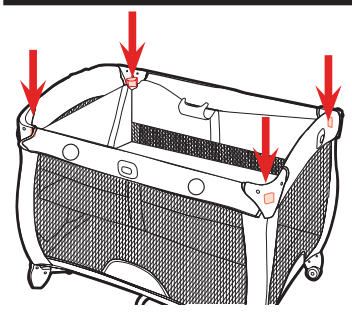
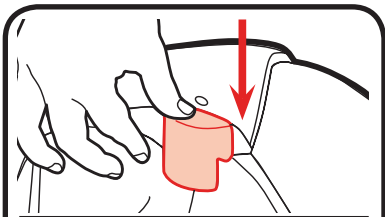
1. Release snap straps and hook and loop straps on bottom of playard. Pull mattress fully out of playard.

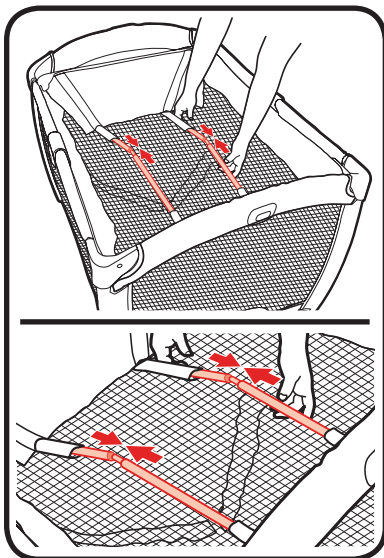
1. Libere las correas con broche y las correas de nudo y gancho y en el fondo del corralito. Saque el colchón del corralito.



2. Attach 4 bassinet mounts in the four corners and 2 clips over buttons on the long sides.

2. Sujete los 4 montantes del moisés en las cuatro esquinas y 2 presillas sobre los botones en los costados largos.



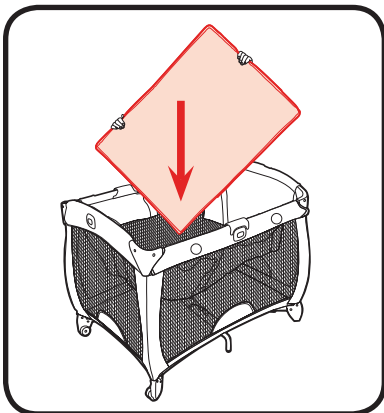


3. Insert tapered end of tube into end of other tube with hole in it. Repeat with other set of tubes.

CHECK: Tubes **MUST** be assembled before placing mattress/pad in bassinet.

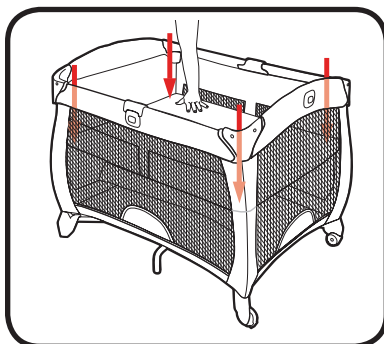
3. Inserte el extremo cónico del tubo en el extremo del otro tubo con agujero. Repita este proceso con el otro grupo de tubos.

VERIFIQUE: Los tubos **DEBEN** montarse antes de colocar la almohadilla del colchón en el moisés.



4. Insert the mattress/pad soft side up into the playard, making sure the hook and loop patches on bottom of mattress attaches to matching hook and loop patches on the bassinet.

4. Inserte el lado blando del colchón/almohadilla hacia arriba en el corralito, asegurándose de que los parches de nudo y gancho en el fondo del colchón estén sujetos a los parches de nudo y gancho que le corresponden en el moisés.

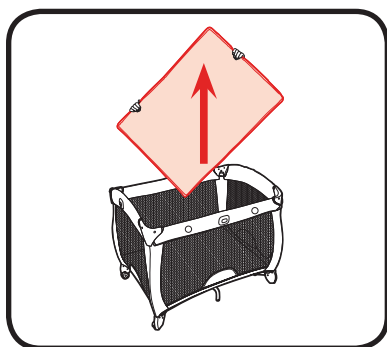


5. **CHECK:** Press down in all 4 corners to ensure bassinet is securely attached.

5. **VERIFIQUE:** Oprima hacia abajo en las 4 esquinas para asegurarse de que el moisés esté firmemente sujetado.

4-A To Fold • Para Plegar

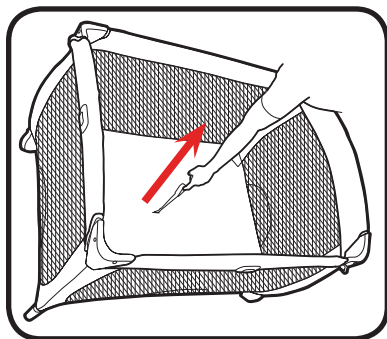
1. Release snap straps and hook and loop straps on bottom of playard. Pull mattress fully out of playard.

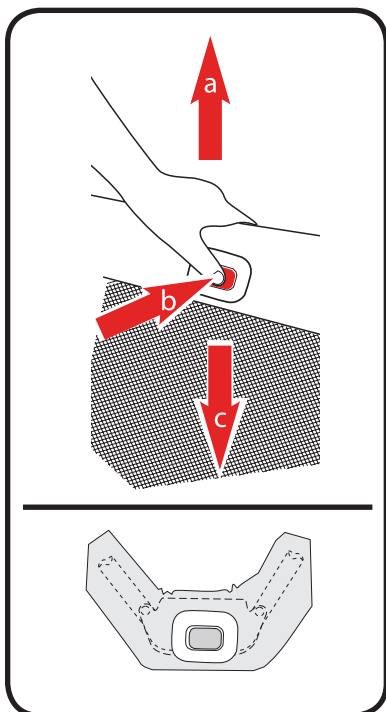


1. Libere las correas con broche y las correas de nudo y gancho y en el fondo del corralito. Saque el colchón del corralito.

2. **DO NOT** unlock top rails yet. Center of floor must be at least halfway up before top rails will unlock.

2. **NO** destrabe todavía los rieles superiores. El centro del piso debe estar levantado por lo menos hasta la mitad antes de destrabarse las barandas superiores.





3. Center of floor must be up.

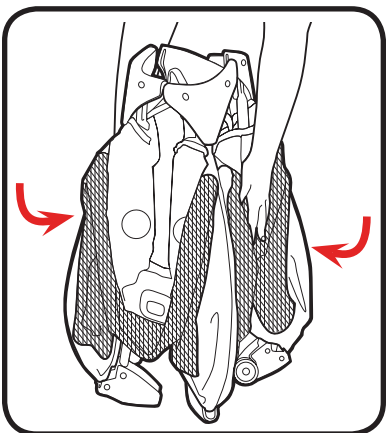
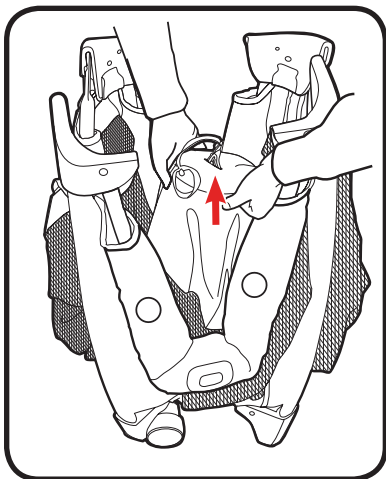
- Lift up slightly on the top rail.
- Push in on the button located on the side of the top rail to release the two tubes.
- Push down.
 - If top rails do not unlatch, do not force. Lift the center of the floor higher.
 - Both tubes must be released for the top rail to fold.

3. El centro del fondo debe estar arriba.

- Levante suavemente el lateral.
- Empuje el botón en el lado de la baranda superior para soltar los dos tubos.
- Empuje hacia abajo.
 - Si los laterales no se pliegan, NO LOS FUERCE. Levante el centro de el piso hacia arriba.
 - Ambos tubos deben ser soltados para que el lateral pueda plegarse.

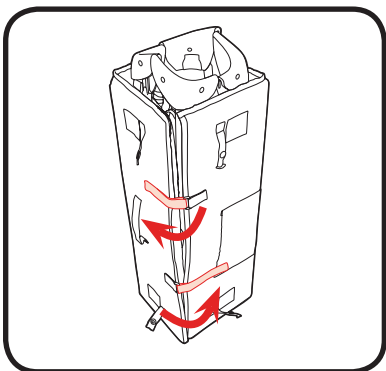
4. **DO NOT FORCE.** If unit will not fold, look for a partially latched top rail. Squeeze the latch button to release the rail.

4. **NO LA FUERCE.** Si el corralito no se pliega totalmente, fíjese si los laterales están parcialmente doblados. Apriete el botón y pliegue el lateral.



5. Wrap mattress around play yard.

5. Envuelva el colchón alrededor corralito.

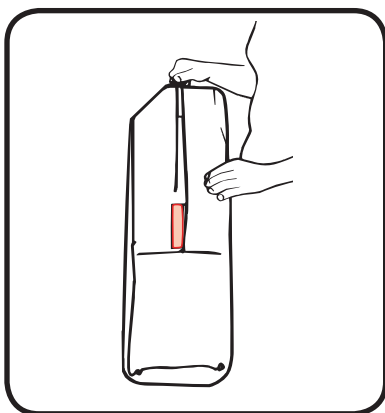


4-B To Cover • Para cubrir



1. Cover unit with handle out.

1. Cubra la unidad con la manija hacia fuera.



2. Zip together.

2. Cerrar con el cierre.

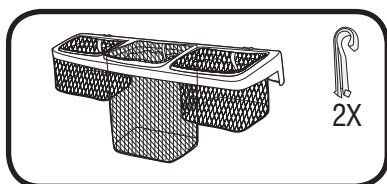
5-A Parent Organizer • Organizador para padres

⚠ WARNING

Always keep objects out of child's reach. Remove this accessory when child is able to pull himself up in the playard.

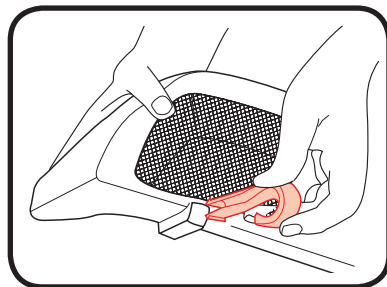
⚠ ADVERTENCIA

Siempre mantenga los objetos fuera del alcance del niño. Quite este accesorio cuando el niño pueda apoyarse en el corralito.



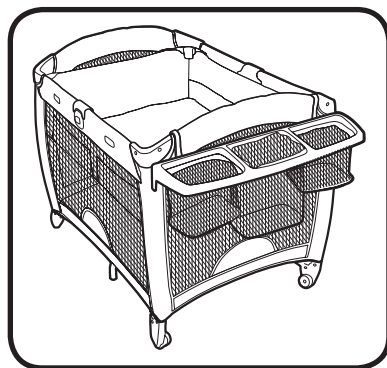
1. Insert hooks into openings in parent organizer.

1. Inserte los ganchos en las aberturas del organizador para padres.



2. Attach to end of playard.

2. Sujételo al extremo del corralito.



5-B Changing Table • Mudador

WARNING

FALL HAZARD- To prevent death or serious injury,

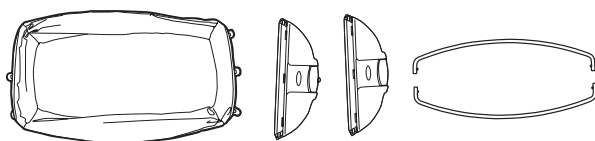
- Always stay within arm's reach of your child when using the changing table. Never leave child unattended.
- The changing table is designed for use only with this Graco playard. Do not use on the floor, bed, counter or other surfaces. Before each use make sure the changing table is properly secured to the playard by grasping the sides/ends of the changing table, and pulling upward.
- ONLY use when properly attached to identified locations.
- Do not use changing table as a sleeping or play area.
- Weight limit for the changing table is 30 lb (14 kg). Do not use the changing table as extra storage. Always remove the changing table when your child is in the playard.
- Use only the pad provided by Graco.
- Do not use changing table if it is damaged or broken.
- Strangulation Hazard: Child can lift changing table and get neck trapped between changing table and playard frame. Always remove the changing table when your child is in the playard.
- Always keep objects out of child's reach.
- Use changing table only on this playard model.
- ONLY use with bassinet attached.
- NEVER place child in bassinet if changer is attached.

ADVERTENCIA

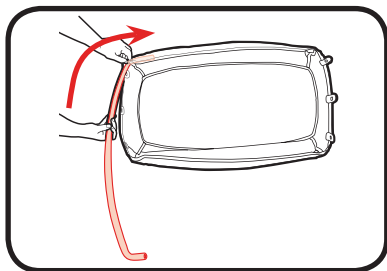
PELIGRO DE CAÍDA - Para prevenir una lesión seria o la muerte,

- Siempre permanezca cerca del alcance de su bebé cuando esté usando el mudador. Nunca deje a su hijo solo.
- El mudador ha sido diseñado para usarlo con solamente esta el corralito Graco. No úselo en el piso, la cama, el tablero o otro superficie. Antes de cada uso asegúrese de que la mesa para cambiar al bebé esté debidamente asegurada al corralito agarrando los costados/extremos de la mesa para cambiar al bebé y tirando hacia arriba.

- Úselo SOLAMENTE cuando esté correctamente sujetado a los lugares identificados.
- No use el mudador como colchón para jugar o para hacer dormir a su bebé.
- El peso máximo para el mudador es de 30 libras (14 kg). No use el mudador como un espacio más para almacenar cosas. Siempre retire el mudador cuando su bebé permanezca en el corralito.
- Úselo SOLAMENTE cuando esté correctamente sujetado a los lugares identificados.
- No use el mudador si está dañado o roto.
- Peligro de estrangulamiento: El niño puede levantar el mudador y el cuello se puede quedar apretado entre la mesa y el armazón del corralito. Siempre retire el mudador cuando su bebé permanezca en el corralito.
- Guarde siempre los objetos fuera del alcance del niño.
- Usarlo el mudador solamente con esta el corralito modelo.
- Úselo SOLAMENTE con el moisés instalado.
- NUNCA ponga al niño en el moisés si el cambiador está instalado.



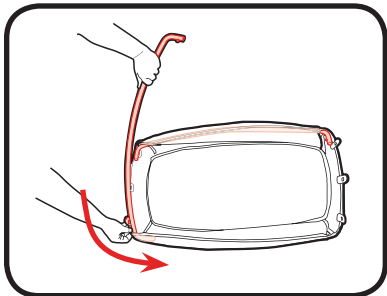
1. Flip changer pad over so changer fabric is facing down. Slide tube through fabric as shown.

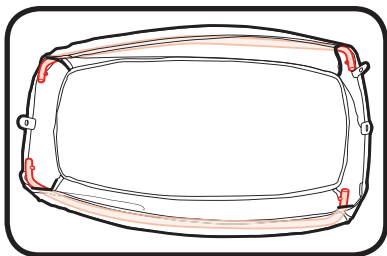


1. Dé la vuelta a la almohadilla del cambiador para que la tela del cambiador mire hacia abajo. Pase el tubo por la tela como se indica.

2. Repeat with other tube.

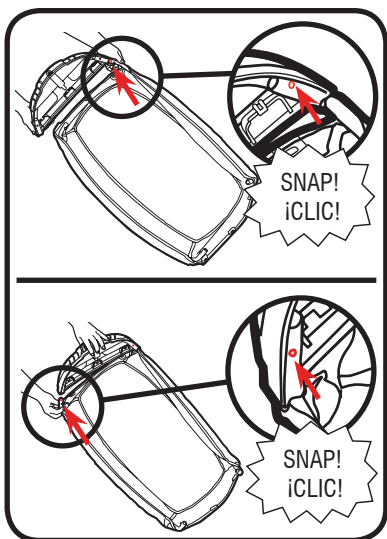
2. Repita el procedimiento con el otro tubo.





3. Tubes should appear exactly as shown.

3. Los tubos deberán aparecer exactamente como se indica.

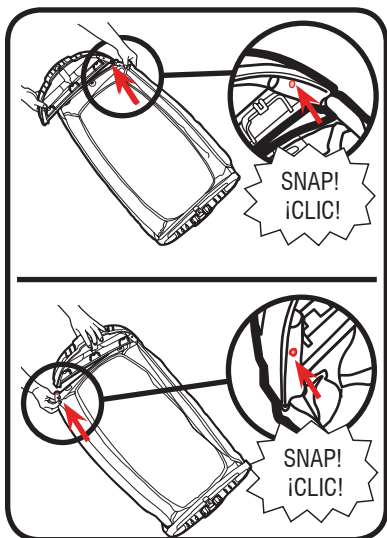


4. Insert tubes into openings on plastic housing at end of changer.

CHECK that button is visible in hole.

4. Inserte los tubos en las aberturas del armazón plástico en el extremo del cambiador.

VERIFIQUE que el botón esté visible en el agujero.



5. Repeat on other end of changer.

CHECK that button is visible in hole.

5. Repita el procedimiento del otro lado del cambiador.

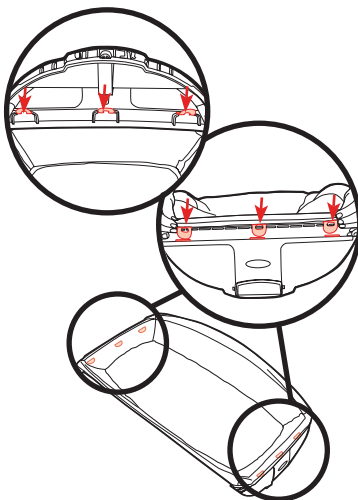
VERIFIQUE que el botón esté visible en el agujero.

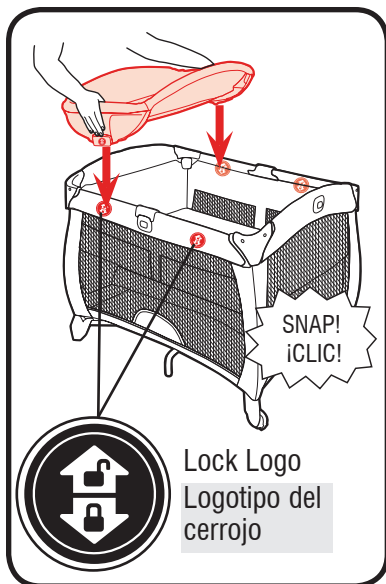
6. Insert 3 tabs on both ends of changer into slots in plastic housing at ends of changer.

6. Inserte las 3 lengüetas de ambos extremos del cambiador en las ranuras del armazón plástico en los extremos del cambiador.

Underside of changer

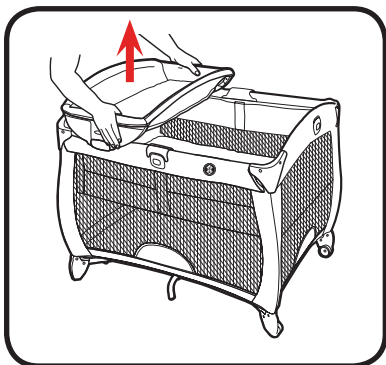
Parte de abajo del cambiador





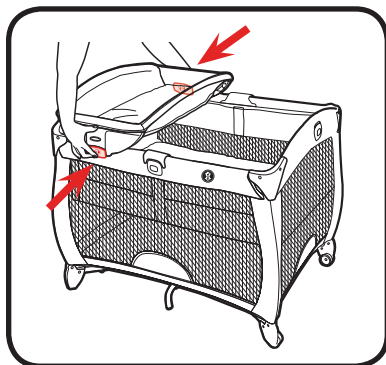
7. To attach changer to playard, line up lock logo on sides of changer with lock logo in one of the two attachment positions. Push changer onto playard rails. **NOTE:** Bassinet must be attached to playard when using changer.

7. Para sujetar el cambiador al corralito, alinee el logotipo del cerrojo en los costados del cambiador con el que está en una de las dos posiciones de sujeción. Empuje el cambiador hacia las barandas del corralito. **NOTA:** El moisés debe estar sujeto al corralito cuando usa el cambiador.



8. Ensure the changer is attached by grasping the sides/ends of the changing table, and pulling upward.

8. Asegúrese de que el cambiador esté sujeto agarrando de los costados/extremos de la mesa para cambiar al bebé y tirando hacia arriba.



9. To remove, push buttons on either end of changer and lift off of playard as shown.

9. Para sacarlo, presione los botones en uno de los costados del cambiador y levántelo del corralito como se indica.

5-C Portable Napper Deluxe

- Moisés portátil de lujo

WARNING

Prevent serious injury or death: Failure to follow these warnings and the instructions could result in serious injury or death.

FALL HAZARD:

- To prevent falls, stop using the product when infant:
 - Begins to wiggle out of position or turn over in the product or
 - Head touches the upper edge of the product or
 - Weighs more than 15 lb (6.8 kg) (approximately 3 months of age).
- Child's activity can move product. ALWAYS use on floor. Never use on any elevated surface.
- Always use restraint system. Adjust belt as needed to get a snug fit around your child.
- This product is not intended for unsupervised or prolonged periods of sleep.
- Never use for a child able to sit up unassisted.
- NEVER leave child unattended.
- NEVER use this product as a means to transport an infant in a motor vehicle.

SUFFOCATION HAZARD: Infants have suffocated

- On added pillows, blankets and extra padding. ONLY use the pad provided by the manufacturer. NEVER place extra padding under or beside infant.
- When trapped between product and adjacent surfaces. Only use in bassinet when it is securely attached. NEVER use napper in different product.
- NEVER use in contained areas (e.g. crib, play yard) or next to vertical surfaces (e.g. walls and dressers).
- When product was placed on a soft surface and tipped over. Never use on a soft surface (e.g. bed, sofa, cushion).
- ALWAYS place child on back to sleep.
- Use product with only one child at a time.
- The product must be fully assembled before using. Do not modify product or add any attachments that are not listed in the owner's manual.
- NEVER place child in bassinet while product is attached.

- To avoid suffocation, never use product inside bassinet unless it's attached to the mounts on the playard frame in the identified locations. Never place product in the bottom of playard.
- Always make sure product is securely attached to identified locations.
- Only use with bassinet attached.
- NEVER leave napper in place when child is in playard.

STRANGULATION HAZARD:

- Children have STRANGLED in loose or partially buckled harness straps. Fully restrain the child at all times.
- Do not use this product if it is damaged or broken.
- Strings and cords can cause strangulation. Keep strings and cords away from child.
- NEVER place the product near a window where cords from blinds or drapes can strangle a child.
- NEVER hang strings on or over the product.
- NEVER place items with a string around a child's neck, such as hood strings, pacifier cords, etc.
- NEVER attach strings to toys.
- Canopy for indoor use only.
- DO NOT store the product in the playard while in use.
- To reduce the risk of SIDS, pediatricians recommend healthy infants be placed on their backs to sleep, unless otherwise advised by your physician.
- Never place any objects in product while child is in it.
- Never use this napper on any other product.
- To prevent serious injury or death, DO NOT REMOVE FOAM.
- Do not use this product if it is damaged or broken.

ADVERTENCIA

Prevenga las lesiones serias o la muerte: Si no se obedecen estas advertencias y las instrucciones, podría resultar en lesiones graves o la muerte.

PELIGRO DE CAÍDA:

- Para prevenir caídas, deje de usar el producto cuando el bebé:
 - Comience a moverse de su posición o logre darse vuelta en el producto o
 - La cabeza toque el borde superior del producto o
 - Pese más de 15 libras (6.8 kg) (aproximadamente a los 3 meses).
- La actividad del niño puede mover el producto. Úselo SIEMPRE sobre el piso. Nunca lo use sobre una superficie elevada.
- Use siempre el sistema de seguridad. Ajuste el cinturón lo necesario para lograr un calce apretado alrededor de su niño.
- Este producto no debe usarse sin supervisión ni para dormir durante períodos prolongados.
- Nunca debe usarla un niño que puede sentarse sin ayuda.
- Nunca deje al niño sin supervisión.
- Nunca use este producto como manera de transportar al bebé en un vehículo automotor.

PELIGRO DE ASFIXIA: Bebés se han asfixiado

- Sobre cojines, frazadas y acolchado adicional agregados.

Use SOLAMENTE la almohadilla provista por el fabricante. NUNCA ponga acolchado adicional debajo o al lado del bebé.

- Cuando esté atrapado entre el producto y las superficies adyacentes. Úselo solamente en el moisés cuando esté apretadamente sujetado. NUNCA use el moisés en un producto diferente.
- NUNCA lo use en lugares cerrados (por ej., cuna, corralito) o al lado de superficies verticales (por ej., paredes y vestidores).
- Cuando el producto fue puesto en una superficie blanda y se tumbó. NUNCA lo use en una superficie blanda (por ej., cama, cojín de un sofá).
- Ponga SIEMPRE al niño a dormir sobre la espalda.
- Use el producto solamente con un niño por vez.
- El producto debe estar completamente armado antes de usarlo. No modifique el producto ni agregue ningún accesorio que no esté listado en el manual del dueño.
- NUNCA ponga al niño en el moisés si el producto está instalado.

- Para evitar la asfixia, nunca use el producto en el interior del moisés a menos que esté sujetado a los montantes del armazón del corralito en los lugares identificados. Nunca ponga el producto en el fondo del corralito.
- Asegúrese siempre de que el producto esté sujetado apretadamente a los lugares identificados.
- Úselo solamente con el moisés instalado.
- NUNCA deje el moisés en su lugar mientras el niño esté en el corralito.

PELIGRO DE ESTRANGULAMIENTO:

- Los niños se han ESTRANGULADO en las correas del arnés sueltas o parcialmente abrochadas. Debe de contener completamente al niño por todo el tiempo.
- No use este producto si está dañado o roto.
- Cuerdas y cordones pueden causar la estrangulación. Mantenga los cordones y cuerdas fuera del alcance del niño.
- NUNCA ponga el producto cerca de una ventana donde los cordones de persianas o cortinas puedan estrangular al niño.
- NUNCA cuelgue cordones sobre o arriba del producto.
- NUNCA coloque artículos con un cordón alrededor del cuello del niño, tales como cordones de capucha, cordón del chupete, etc.
- NUNCA ponga cordones a los juguetes.
- La capota es para uso en interiores solamente.
- NO guarde el producto en el corralito mientras esté en uso.
- Para reducir el riesgo del síndrome de la muerte repentina en bebés (SIDS por sus siglas en inglés), los pediatras recomiendan que los bebés sanos duerman sobre la espalda, a menos que su médico le indique lo contrario.
- Nunca ponga ningún objeto en el producto mientras el niño está en él.
- Nunca use este moisés en ningún otro producto.
- Para prevenir serias lesiones o la muerte, NO SAQUE LA ESPUMA.
- No use este producto si está dañado o roto.

⚠️ WARNING

- To prevent serious injury or death, DO NOT REMOVE FOAM.

⚠️ ADVERTENCIA

- Para prevenir serias lesiones o la muerte, NO SAQUE LA ESPUMA.

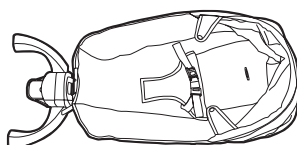
Foot end (vibration switch)

Extremo del pie (interruptor de vibración)



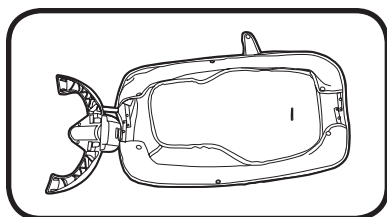
Head end (no switch)

Extremo de la cabeza (sin interruptor)



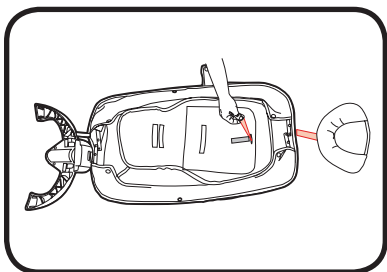
1. Flip portable napper seat pad over so harness is facing down.

1. Dé la vuelta a la almohadilla del asiento del moisés portátil para que el arnés mire hacia abajo.



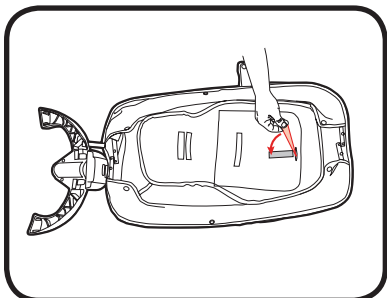
2. Insert the head support strap through the slot in the napper. MAKE sure strap is not twisted.

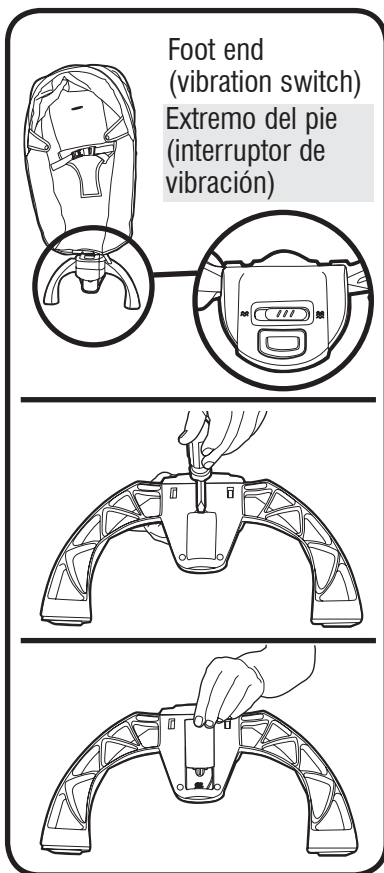
2. Inserte la correa del apoyacabezas a través de la ranura del moisés. ASEGÚRESE que la correa no esté doblada.



3. Secure hook and loop tape as shown.

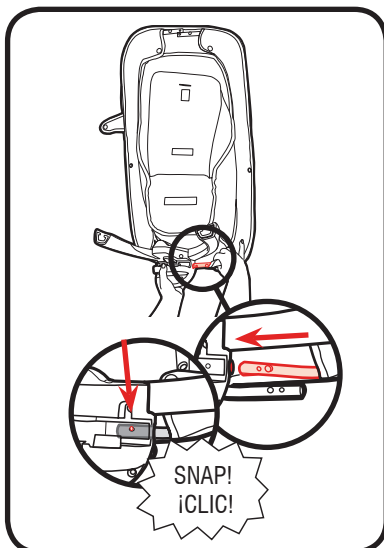
3. Enganche la cinta de nudos y ganchos como se indica.





4. Using key or flat head screwdriver to open battery compartment on back of napper leg with switch and insert 1-D (LR20-1.5V) (not included). Replace battery compartment door.

4. Utilizando una llave o un destornillador plano, abra el compartimento de las pilas en el reverso de la pierna del moisés que tiene el interruptor, e inserte una pila D (LR20-1.5V) (no incluida). Vuelva a sujetar la puerta del compartimento de las pilas.



5. Attach portable napper legs attached to foot end by inserting end of one tube into opening as shown.
CHECK: Webbing is not twisted and button should be inserted and visible in opening.

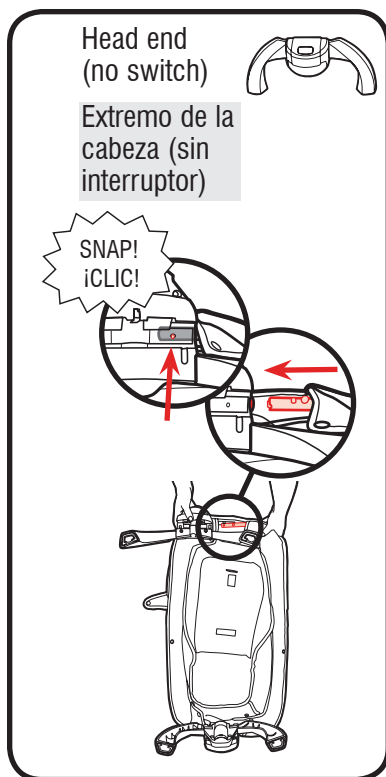
5. Para sujetar las piernas del moisés portátil al extremo del pie, inserte el extremo de un tubo en la abertura como se indica.
VERIFIQUE: La cincha no debe estar doblada. El botón debe insertarse y estar visible en la abertura.

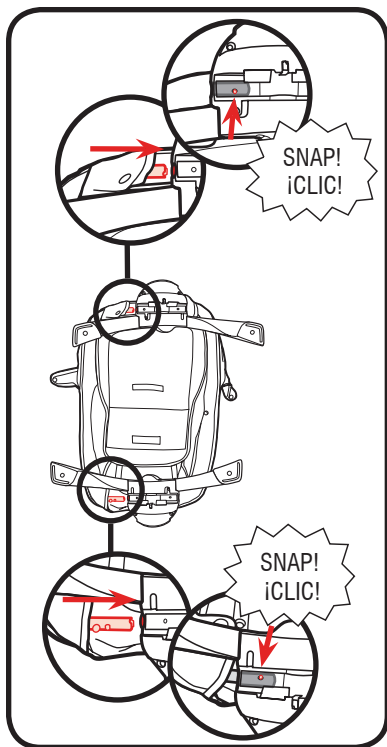
6. Attach other end of tube assembled to foot end into head end napper legs.

CHECK: Buttons should be inserted and visible in openings.

6. Sujete las patas del moisés portátil colocando los extremos del tubo en la abertura como se indica.

VERIFIQUE: Los botones deben estar insertados y visibles en las aberturas.

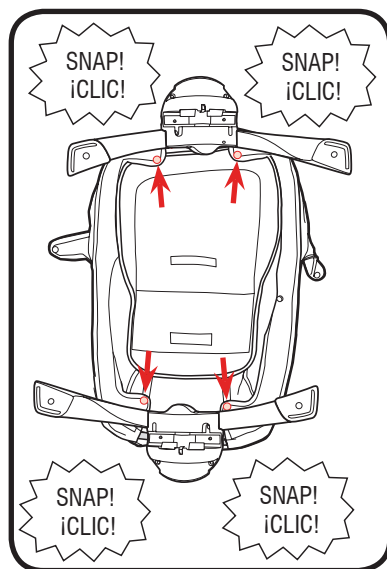




7. Insert ends of other tube into openings in napper legs.
CHECK: Buttons should be inserted and visible in openings.

7. Inserte los extremos del otro tubo en las aberturas de las patas del moisés.

VERIFIQUE: Los botones deben estar insertados y visibles en las aberturas.

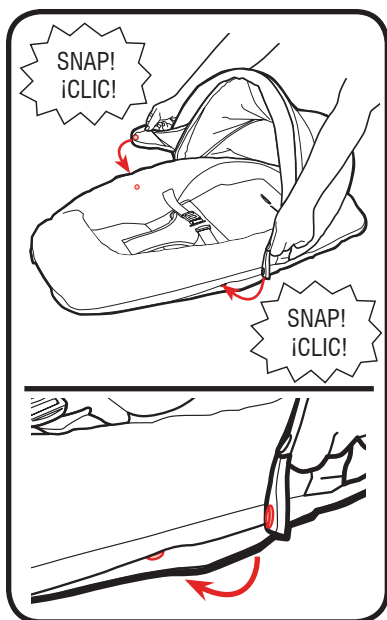


8. **CHECK** that 4 snaps on ends of channels are secured.

8. **VERIFIQUE** que los 4 broches en los extremos de los canales estén asegurados.

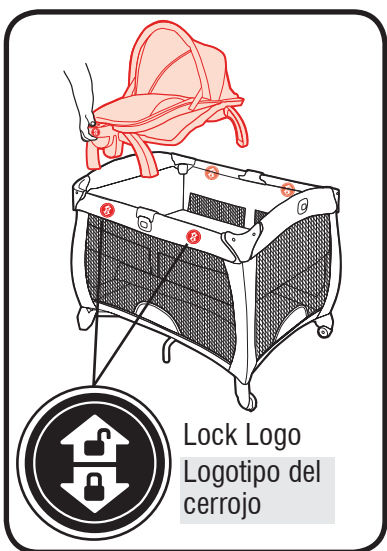
9. Attach the canopy mounts to the sides as shown.

9. Sujete los montantes de la capota a los costados como se indica.

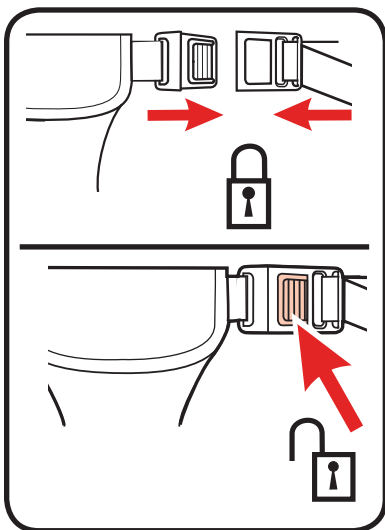


10. To attach portable napper to playard, line up lock logo on sides of napper with lock logo in one of the two attachment positions. Push napper onto playard rails. **NOTE:** Bassinet must be attached to playard when using napper.

10. Para sujetar el moisés portátil al corralito, ponga en línea el logotipo del cerrojo en los costados del moisés con el que está en una de las dos posiciones de sujeción. Empuje el moisés hacia las barandas del corralito. **NOTA:** El moisés debe estar sujetado al corralito cuando lo usa.

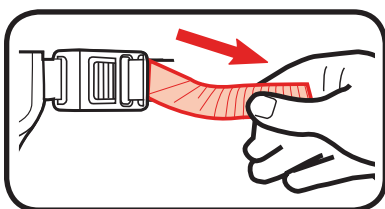


To Secure Child • Para asegurar al niño



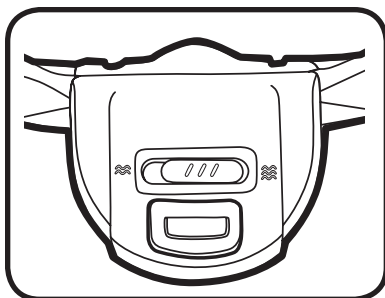
Use slide adjuster at waist for tighter adjustment.

Use el ajustador deslizable en la cintura para ajustar el apriete.



To Use Electronic Switch

• Cómo usar el interruptor electrónico



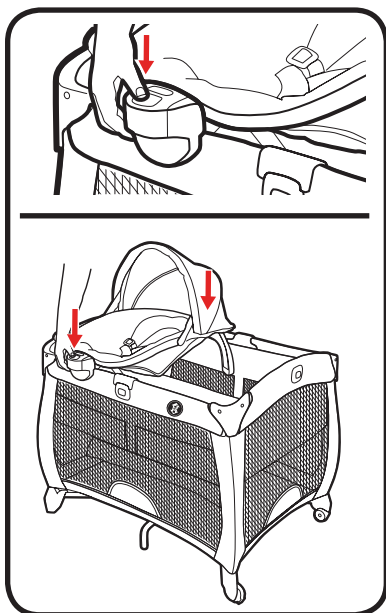
To use integrated electronic switch, slide button to left for low speed or right for high speed vibration.

Para usar el interruptor integrado electrónico, deslice el botón a la izquierda para una vibración de baja velocidad, o a la derecha para una vibración de alta velocidad.

To Remove Seat • Para sacar el asiento

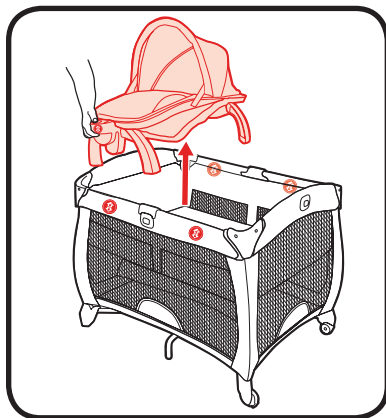
1. To remove, press buttons on both sides of the seat handles and pull up as shown.

1. Para sacarlo, oprima los botones en ambos costados de las manijas del asiento y tire hacia arriba como se indica.



2. Pull up as shown.

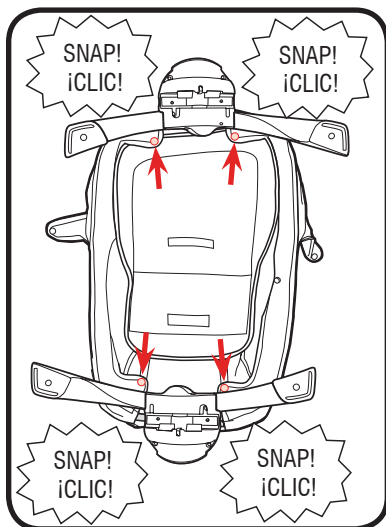
2. Tire hacia arriba como se indica.



6-A Care and Maintenance

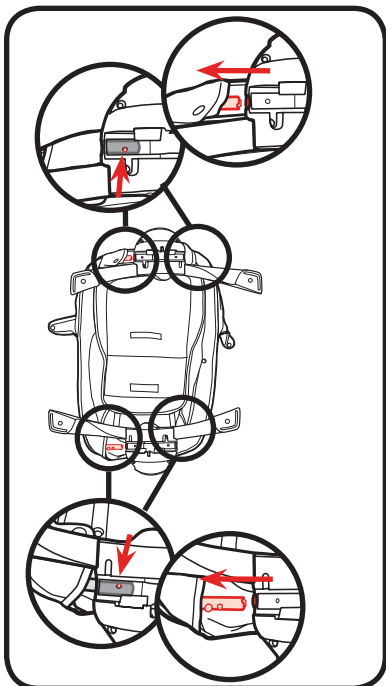
• Cuidado y mantenimiento

To Remove Seat Pad • Para quitar la almohadilla del asiento



1. Unfasten 4 snaps on ends of channels.

1. Desabroche los 4 broches en los extremos de los canales.

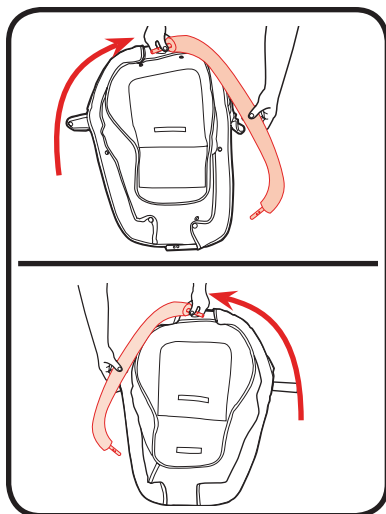


2. Press button on inside of leg housing tunnel and pull tube out of housing. Repeat on other ends of tubes.

2. Oprima el botón en el interior del túnel del armazón de las patas, y tire el tubo para sacarlo del armazón. Repita para los otros extremos de los tubos.

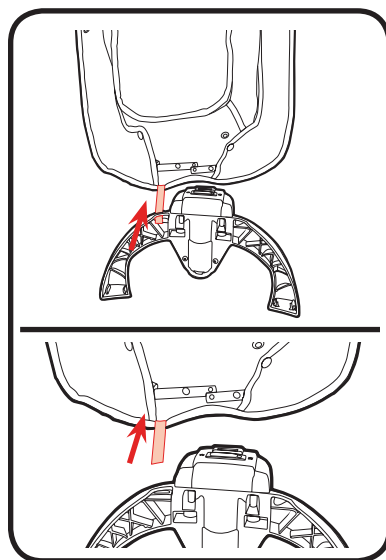
3. Remove tubes from seat pad.

3. Saque los tubos de la almohadilla del asiento.



4. Insert end of webbing through opening in leg housing to remove housing.

4. Inserte el extremo de la cincha a través de la abertura en el armazón de las patas para quitar el armazón.



Reverse steps to re-attach.

Invierta los pasos para volver a sujetarla.

FROM TIME TO TIME CHECK YOUR PLAYARD for worn parts, torn material or stitching. Replace or repair the parts as needed. Use only Graco® replacement parts.

IF PLAYARD IS USED AT THE BEACH, you **MUST** clean sand off your playard, including the feet, before packing it into cover. Sand in top rail lock may damage it.

TO CLEAN PLAYARD, use only household soap or detergent and warm water.

TO WASH CARRY BAG, machine wash in cold water on delicate cycle and drip-dry. **NO BLEACH.**

TO WASH BASSINET: Hand wash with warm water and household soap. Drip dry.

TO WASH NAPPER: Machine wash in cold water on delicate cycle and drip-dry. **NO BLEACH.** Refer to your care tag on your seat pad for washing instructions.

TO WASH CHANGER: Refer to your care tag, for washing instructions. **NO BLEACH.**

DE VEZ EN CUANDO REVISE SU EL CORRALITO por si existieran partes gastadas, material roto o descosido. Reemplace o repare las partes que lo necesiten. Use sólo repuestos Graco®.

SI SU EL CORRALITO ES USADO EN LA PLAYA, debe limpiarlo y sacarle muy bien la arena, incluyendo las patas, antes de meterlo en el bolso cobertor. La arena en el seguro para plegar los costados puede dañarlo.

PARA LIMPIAR EL CORRALITO, use sólo un jabón de uso doméstico o detergente suave y agua tibia.

PARA LAVAR EL BOLSO PARA TRANSPORTAR, puede ponerlo en la lavadora con agua fría, en ciclo ropa delicada y colgarlo para secarlo. **NO USE CLORO.**

PARA LAVAR EL MOISÉS: Lávelo a mano con agua tibia y jabón doméstico. Escúrralo al aire.

PARA LAVAR EL MOISÉS: Puede ponerla en la lavadora con agua fría, en ciclo ropa delicada y colgar para secar. **NO USE CLORO.** Consulte la etiqueta de cuidado de la almohadilla del asiento para obtener las instrucciones para el lavado.

PARA LAVAR EL CAMBIADOR: CONSULTE LA ETIQUETA DE CUIDADO, para obtener las instrucciones de lavado. **NO USAR BLANQUEADOR.**

6-B Replacement Parts • Warranty Information (USA)

Piezas de repuesto • Servicio de la garantía (EE.UU.)

To purchase parts or accessories or for warranty information in the United States, please contact us at the following:

Para comprar repuestos o accesorios o para el servicio de la garantía en los Estados Unidos, por favor comuníquese con nosotros en:

www.gracobaby.com

or/ó

1-800-345-4109

6-C Product Registration (USA)

Registro del producto (EE.UU.)

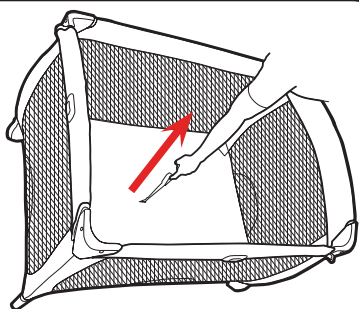
To register your Graco product from within the U.S.A. visit us online at www.gracobaby.com/productregistration or return registration card provided with your product. We currently do not accept product registrations from those living outside the United States of America.

Para registrar su producto Graco desde dentro de los EE.UU., visítenos en línea en www.gracobaby.com/productregistration o envíe la tarjeta de registro provista con su producto. Actualmente no aceptamos registros de los productos de quienes viven fuera de los Estados Unidos de América.

Quick Fold Guide

Guía Quick Fold

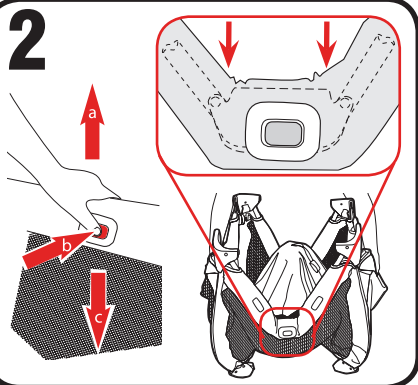
1



1. Pull red tab up to unlock. Center of floor must be at least halfway up before top rails will unlock. (See page 19)

1. Tire de lengüeta roja hacia arriba para desbloquear. El centro del piso debe estar levantado por lo menos hasta la mitad antes de destrabarse las barandas superiores. (Consulte la página 19)

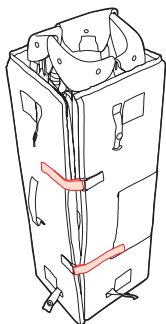
2



2. Lift rail up slightly, press button and lower rail. Repeat on all 4 sides. (See page 20)

2. Levante la baranda un poco, oprima el botón y baje la baranda. Repita el proceso en los 4 costados. (Consulte la página 20)

3

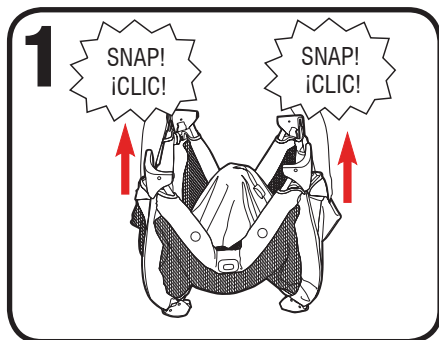


3. Wrap mattress around play yard. (See Page 21)

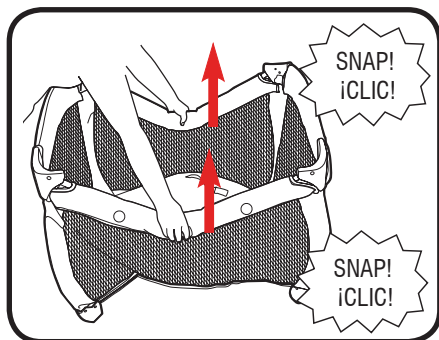
3. Envuelva el colchón alrededor corralito. (Consulte la página 21)

Quick Set Up Guide

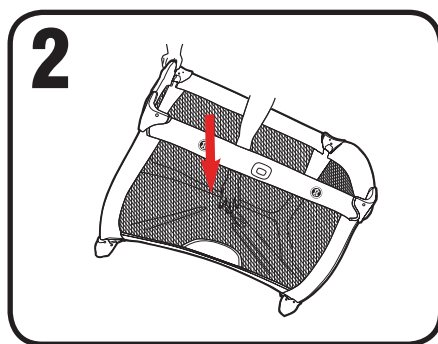
Guía de configuración rápida



1. Pull up on all 4 sides and snap into place. Do not push center of Playard down until top rails are locked. (See pages 12 and 13)



1. Tire hacia arriba de los 4 costados y trábelos en su lugar. No empuje el centro del corralito hacia abajo hasta que las barandas superiores estén trabadas. (Consulte las páginas 12 y 13)



2. Push center of playard down until you hear a click. (See page 13)
2. Centro de empuje del corralito hacia abajo hasta que escuche un clic. (Consulte la página 13)